



College Station, TX

Meeting Agenda City Council Special

1101 Texas Ave, College Station, TX 77840

Internet: <https://zoom.us/j/98186783580>

*Phone: 888 475 4499 and Meeting ID: 981 8678 3580

August 3, 2021

4:00 PM

City Hall Council Chambers

This meeting will offer both in-person and remote participation following both the City's Guidelines for in-person, virtual attendance, and the speaker protocol in the agenda. The city uses a third-party vendor to help host the meeting and if the call-in number is not functioning access will be through the internet link only.

1. Call to Order.

Speaker Protocol

An individual who wishes to address the City Council regarding any item on the agenda other than those items posted for Executive Session shall register with the City Secretary two (2) hours prior to the meeting being called to order. Individuals must register to speak or provide written comments at <https://forms.cstx.gov/Forms/CSCouncil> or provide a name and phone number by calling 979-764-3500. Upon being called to speak an individual must state their name and city of residence, including the state of residence if the city is located out of state. Speakers are encouraged to identify their College Station neighborhood or geographic location. Each speaker's remarks are limited to three (3) minutes. Any speaker addressing the Council through the use of a translator may speak for six (6) minutes. At the (3) minute mark the City Secretary will announce that the speaker must conclude their remarks.

2. Workshop Items.

- 2.1. Presentation, discussion, and possible action on the 2021-2022 ad valorem tax rate; and calling a public hearing on a proposed ad valorem tax rate for FY 2021-2022.

Sponsors: Mary Ellen Leonard

Attachments: None

2.2. Presentation, discussion, and possible action on an ordinance ordering a General and Special Election to be held on November 2, 2021 for the purpose of electing a City Council Member, Place 4, a City Council Member, Place 6, and to submit proposed amendments to the City Charter to the voters; establishing early voting locations and polling places for this election; and making provisions for conducting the election. (Presentación, discusión, y posible acción acerca de una ordenanza que ordene Elecciones Generales y Especiales a celebrarse el 2 de noviembre de 2021 con el propósito de elegir un Miembro del Consejo de la Ciudad, Puesto Número 4, un Miembro del Consejo de la Ciudad, Puesto Número 6, y para presentarles a los votantes las enmiendas propuestas a los Estatutos de la Ciudad; estableciendo los sitios de votaciones anticipadas y los centros de votaciones para estas elecciones; y elaborando las provisiones para llevar a cabo las elecciones.)

Sponsors: Tanya Smith, Carla Robinson

Attachments: 1. Charter Amendment ORD Ordering November 2021 General and Special Election CAR Draft 070821 TS CAR (3)
2. Spanish - Charter Amendment ORD Ordering November 2021 General and Special Election CAR Draft 070821 TS CAR

3. Adjourn.

The City council may adjourn into Executive Session to consider any item listed on the agenda if a matter is raised that is appropriate for Executive Session discussion.

I certify that the above Notice of Meeting was posted on the website and at College Station City Hall, 1101 Texas Avenue, College Station, Texas, on July 29, 2021 at 5:00 p.m.



City Secretary

This building is wheelchair accessible. Persons with disabilities who plan to attend this meeting and who may need accommodations, auxiliary aids, or services such as interpreters, readers, or large print are asked to contact the City Secretary's Office at (979) 764-3541, TDD at 1-800-735-2989, or email adaassistance@cstx.gov at least two business days prior to the meeting so that appropriate arrangements can be made. If the City does not receive notification at least two business days prior to the meeting, the City will make a reasonable attempt to provide the necessary accommodations.

Penal Code § 30.07. Trespass by License Holder with an Openly Carried Handgun.

"Pursuant to Section 30.07, Penal Code (Trespass by License Holder with an Openly Carried Handgun) A Person Licensed under Subchapter H, Chapter 411, Government Code (Handgun Licensing Law), may not enter this Property with a Handgun that is Carried Openly."

Codigo Penal § 30.07. Traspasar Portando Armas de Mano al Aire Libre con Licencia.

"Conforme a la Seccion 30.07 del codigo penal (traspasar portando armas de mano al aire libre con licencia), personas con licencia bajo del Sub-Capitulo H, Capitulo

411, Código de Gobierno (Ley de licencias de arma de mano), no deben entrar a esta propiedad portando arma de mano al aire libre.”

August 3, 2021

Item No. 2.1.

Presentation possible action and discussion on the 2021-2022 ad valorem tax rate; and calling a public hearing on a proposed ad valorem tax rate for FY 2021-2022.

Sponsor: Mary Ellen Leonard, Director of Fiscal Services

Reviewed By CBC: City Council

Agenda Caption: Presentation, discussion, and possible action on the 2021-2022 ad valorem tax rate; and calling a public hearing on a proposed ad valorem tax rate for FY 2021-2022.

Relationship to Strategic Goals:

Good Governance

Financial Sustainability

Core Services & Infrastructure

Neighborhood Integrity

Diverse & Growing Economy

Improving Mobility

Sustainable City

Recommendation(s): Staff recommends Council call the public hearing on a proposed ad valorem tax rate for FY 2021-2022.

Summary: The Texas Property Tax Code requires that if an entity wishes to increase tax revenues over the effective tax rate then that entity must call and hold one public hearing on the proposed tax rate. Following each public hearing the City Council must announce the meeting date, time and place to adopt the tax rate.

Budget & Financial Summary: The property taxes are used to fund the general debt service of the City as well as a portion of the operations and maintenance costs of the General Fund.

Attachments:

None

August 3, 2021
Item No. 2.2.
Ordering November Election
(Ordenando Elecciones en Noviembre)

Sponsor: Tanya Smith, City Secretary, Carla Robinson, City Attorney

Reviewed By CBC: City Council

Agenda Caption: Presentation, discussion, and possible action on an ordinance ordering a General and Special Election to be held on November 2, 2021 for the purpose of electing a City Council Member, Place 4, a City Council Member, Place 6, and to submit proposed amendments to the City Charter to the voters; establishing early voting locations and polling places for this election; and making provisions for conducting the election. (Presentación, discusión, y posible acción acerca de una ordenanza que ordene Elecciones Generales y Especiales a celebrarse el 2 de noviembre de 2021 con el propósito de elegir un Miembro del Consejo de la Ciudad, Puesto Número 4, un Miembro del Consejo de la Ciudad, Puesto Número 6, y para presentarles a los votantes las enmiendas propuestas a los Estatutos de la Ciudad; estableciendo los sitios de votaciones anticipadas y los centros de votaciones para estas elecciones; y elaborando las provisiones para llevar a cabo las elecciones.)

Relationship to Strategic Goals:

- Good Governance (buen gobierno)

Recommendation(s): (Recomendación): Approve as presented to the City Council. (Aprobar en cuanto sea presentado ante el Consejo de la Ciudad.)

Summary: (Resumen): The ordinance calls a general and special election to be held on November 2, 2021, and provides a possible run-off date for December 7 or 14, 2021. (La ordenanza convoca a elecciones generales para celebrarse el 2 de noviembre de 2021 y proporciona una fecha posible de segunda vuelta para el 7 or 14 de diciembre de 2021.)

Budget & Financial Summary: (Presupuesto y Resumen Financiero): The Election Administrator provided a conservative estimate of \$90,000 for this year's election. The cost will be split among the entities on the ballot. This does not include the cost to publish the Notice of Election. The Notice must be published in English and Spanish and must appear in The Eagle and La Voz. (El Administrador Electoral proporcionó una estimación conservadora de \$90,000 para las elecciones de este año. El costo se dividirá entre las entidades indicadas en la boleta de votación. Este cálculo no incluye el costo de publicar la Notificación de las Elecciones. La Notificación deberá ser publicada en inglés y en español y deberá aparecer en los periódicos The Eagle y La Voz.)

Attachments:

1. Charter Amendment ORD Ordering November 2021 General and Special Election CAR Draft 070821 TS CAR (3)
2. Spanish - Charter Amendment ORD Ordering November 2021 General and Special Election CAR Draft 070821 TS CAR

ORDINANCE NO. _____

AN ORDINANCE AUTHORIZING A GENERAL AND SPECIAL ELECTION TO BE HELD ON NOVEMBER 2, 2021, FOR THE PURPOSE OF ELECTING A CITY COUNCILMEMBER, PLACE 4, A CITY COUNCILMEMBER, PLACE 6; AND TO SUBMIT PROPOSED AMENDMENTS TO THE CITY CHARTER TO THE QUALIFIED VOTERS OF THE CITY OF COLLEGE STATION; ESTABLISHING EARLY VOTING LOCATIONS AND POLLING PLACES FOR THIS ELECTION; AND MAKING PROVISIONS FOR CONDUCTING THE ELECTION.

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF COLLEGE STATION:

SECTION 1. A general and special election is ordered to be held by the City of College Station (the “City”) at the various polling places and election precincts within the corporate limits of the City, as hereinafter designated, on November 2, 2021, from the hours of 7:00 a.m. to 7:00 p.m. This general and special election will be conducted jointly with Brazos County and will be administered for the City by the Brazos County Elections Administrator, but this general and special election is not a county-wide election. At this election the qualified voters of the City will elect City Councilmembers for Place 4 and 6, with each position having a term of three years. In addition, at this election, ballot propositions will be submitted to the qualified voters of the City for proposed amendments to the City Charter, in accordance with applicable provisions of the City Charter and State law.

SECTION 2. Should any candidate in the general election fail to receive a majority vote, then in that event a runoff election shall be ordered for every place in the general election to which no one was elected as required by Section 17 (d) of the City Charter, as amended. In the event it becomes necessary to conduct a runoff election, a runoff shall be not earlier than the 20th or later than the 45th day after the date the final canvass of the general election is completed. Canvass of the returns of the runoff election, if necessary, shall be held no earlier than the 8th day and no later than the 11th day following the date of the runoff election or on the next regular business day if the 11th day falls on a Saturday, Sunday or official state holiday.

SECTION 3. The following proposed text amendments will be submitted to the qualified voters of the City at the election, in accordance with Section 9.004 of the Texas Local Government Code and Section 131 of the College Station City Charter and other applicable laws [proposed deleted text is shown with ~~strikethroughs~~ and proposed added text is underlined.]:

AMENDMENT NO. 1

Shall Article XII (General Provisions), Section 116 (Personal Interest) of the College Station City Charter be amended to read as follows?

No member of the City Council shall have a financial interest, direct or indirect, or by reason of ownership of stock in any corporation, in any contract with the City, or be financially interested, directly or indirectly, in the sale to, or purchase from, the City of any land, materials, supplies or services except on behalf of the City; provided, however, that the provisions of this section shall only be applicable when the stock owned by the member of City Council exceeds one percent (1%) of the total capital stock of the corporation. Any violation of this section with the

knowledge express or implied of the person or corporation contracting with the City shall render the contract voidable by the City Council or City Manager.

Personal Interest

~~Section 116. Members of the City Council and officers or employees of the City shall comply with state law pertaining to conflicts of interest of local government officials, including TEXAS LOCAL GOVERNMENT CODE, Chapter 171. No member of the City Council shall have a financial interest direct or indirect, or by reason of ownership of stock in any corporation, in any contract with the City, or be financially interested directly or indirectly in the sale to, or purchase from, the City of any land, materials, supplies or services except on behalf of the City; provided, however, that the provisions of this section shall only be applicable when the stock owned by the member of City Council exceeds one percent (1%) of the total capital stock of the corporation. Any violation of this section with the knowledge express or implied of the person or corporation contracting with the City shall render the contract voidable by the City Council or City Manager.~~

AMENDMENT NO. 2

Shall Article XII (General Provisions) of the College Station City Charter be amended to add a new section requiring City Council Members to both disclose any campaign contribution in excess of \$500.00 by filing an affidavit with the City Secretary and abstain from participating in and voting on any matter before the City Council if the matter before the City Council would materially benefit the campaign contributor or any business entity in which the campaign contributor has a substantial interest?

Campaign Contributions.

The acceptance of a campaign contribution in excess of five hundred dollars (\$500.00) by any City Council Member shall create a conflict of interest based on an appearance of impropriety with regard to any matter before the City Council that would materially benefit a campaign contributor or any business entity in which the campaign contributor has a substantial interest. Campaign contributions shall include loans, offsets to expenditures, and in-kind donations. For purposes of this section, a substantial interest in a business entity shall have the same meaning for campaign contributors as set out in TEXAS LOCAL GOVERNMENT CODE § 171.002 for local public officials. It shall be the responsibility of the campaign contributor, and not the City Council Member, to identify their substantial business interests impacted by this section.

Should a conflict of interest arise under this section, the conflicted City Council Member shall recuse themselves, stating the grounds for the conflict of interest on the record by filing an affidavit with the City Secretary, withdrawing from debate on the issue, excusing themselves from the meeting room while the item is being considered, and abstaining from the vote on the matter. The recusal requirement applies only to contributions made to the City Council Member for their current elected position and not to any prior elected positions held.

In the event a quorum cannot be obtained because of recusals pursuant to this section, abstention is not required, and the impacted City Council Members may remain in the meeting room and debate and vote on the matter as long as the nature of the conflict of interest is fully disclosed on the record.

AMENDMENT NO. 3

Shall Article III (The City Council), Section 17 (Number, Selection, Term), Subsection (d) of the College Station City Charter be amended to provide that the general election is to be held on the November uniform election date of each odd-numbered year instead of on the November uniform election date of each even-numbered year; and to provide a process to transition from even-numbered election years to odd-numbered election years?

Number, Selection, Term

Section 17.

~~(d) The following election process is established to transition from three (3) year terms to four (4) year terms to be elected at the general election held in November of even-numbered years. In 2019, the positions of Mayor and Council Member Place 2 shall be elected at the general election and shall serve three (3) year terms or until their successor has been elected and duly qualified. In 2020, the position of Council Member Place 1 shall be elected at the general election and shall serve a two (2) year term or until their successor has been elected and duly qualified. Thereafter, beginning in 2022, the positions of Mayor and Council Member Place 1 and Place 2 shall be elected at the general election and shall serve four (4) year terms or until their successor has been elected and duly qualified. In 2021, the positions of Council Member Place 4 and Place 6 shall be elected at the general election to serve three (3) year terms or until their successor has been elected and duly qualified. Thereafter, in 2024, the positions of Council Member Place 3, Place 4, Place 5 and Place 6 shall be elected at the general election to serve four (4) year terms or until their successor has been elected and duly qualified. The general election is to be held on the November uniform election date of each odd-numbered year. The following election process is established to transition from general elections held in November of even-numbered years to general elections held in November of odd-numbered years. In 2022, the positions of Mayor and Council Members Place 1 and Place 2 shall be elected at the general election held in November and shall serve three (3) year terms or until their successor has been elected and duly qualified. In 2024, the positions of Council Members Place 3, Place 4, Place 5, and Place 6 shall be elected at the general election held in November and shall serve three (3) year terms or until their successor has been elected and duly qualified. Beginning in 2025 and thereafter, the positions of Mayor and Council Members Place 1 and Place 2 shall be elected at the general election held in November and shall serve four (4) year terms or until their successor has been elected and duly qualified. Beginning in 2027 and thereafter, Council Members Place 3, Place 4, Place 5, and Place 6 shall be elected at the general election held in November and shall serve four (4) year terms or until their successor has been elected and duly qualified.~~

SECTION 4. The ballots for the City election will conform to the requirements of the Texas Election Code, and will have the measures described in Section 3 of this Ordinance stated as propositions as follows:

PROPOSITION NO. 1

FOR/AGAINST

Shall Article XII (General Provisions), Section 116 (Personal Interest) of the College Station City Charter be amended to read as follows?

No member of the City Council shall have a financial interest, direct or indirect, or by reason of ownership of

stock in any corporation, in any contract with the City, or be financially interested, directly or indirectly, in the sale to, or purchase from, the City of any land, materials, supplies or services except on behalf of the City; provided, however, that the provisions of this section shall only be applicable when the stock owned by the member of City Council exceeds one percent (1%) of the total capital stock of the corporation. Any violation of this section with the knowledge express or implied of the person or corporation contracting with the City shall render the contract voidable by the City Council or City Manager.

PROPOSITION NO. 2

FOR/AGAINST

Shall Article XII (General Provisions) of the College Station City Charter be amended to add a new section requiring City Council Members to both disclose any campaign contribution in excess of \$500.00 by filing an affidavit with the City Secretary and abstain from participating in and voting on any matter before the City Council if the matter before the City Council would materially benefit the campaign contributor or any business entity in which the campaign contributor has a substantial interest?

PROPOSITION NO. 3

FOR/AGAINST

Shall Article III (The City Council), Section 17 (Number, Selection, Term), Subsection (d) of the College Station City Charter be amended to provide that the general election is to be held on the November uniform election date of each odd-numbered year instead of on the November uniform election date of each even-numbered year; and to provide a process to transition from even-numbered election years to odd-numbered election years?

SECTION 5. The Vote Centers (polling locations) for College Station for this election shall be as follows:

Vote Centers	Vote Centers
Arena Hall 2906 Tabor Road Bryan, Texas	Church of the Nazarene 2122 E William J Bryan Pkwy Bryan, Texas
Lincoln Center 1000 Eleanor College Station, Texas	Castle Heights Baptist Church 4504 E. Hwy 21 Bryan, Texas

Memorial Student Center (MSC) Texas A&M Campus, Room L526 College Station, Texas	First Baptist Church - Bryan 3100 Cambridge Drive Bryan, Texas
College Station ISD Administration Building 1812 Welsh College Station, Texas	Living Hope Baptist Church 4170 Texas 6 Frontage Rd College Station, Texas
Parkway Baptist Church 1501 Southwest Parkway College Station, Texas	Beacon Baptist Church 2001 East Villa Maria Road Bryan, Texas
Bob & Wanda Meyer Senior & Comm. Center 2275 Dartmouth St. College Station, Texas	A&M Church of Christ 2475 Earl Rudder Fwy S. College Station, Texas
Wellborn Baptist Church 14575 FM 2154 Rd College Station, Texas	Fellowship Freewill Baptist Church 1228 W. Villa Maria Road Bryan, Texas
Zion Church of Kurten 977 N. FM 2038 Kurten, Texas	College Station Utilities Meeting & Training Facility 1603 Graham Road College Station, Texas
Millican Community Center 22284 Pierce Street Millican, Texas	Christ United Methodist Church 4201 State Hwy 6 College Station, Texas
Brazos County Elections Admin 300 East Wm. J. Bryan Pkwy, Suite100 Bryan, Texas	Galilee Baptist Church 804 N. Logan Bryan, Texas
Bryan Ballroom 701 Palasota Dr. Bryan, Texas	College Heights Assembly of God 4100 Old College Rd. Bryan, Texas
St. Francis Episcopal Church 1101 Rock Prairie Rd College Station, Texas	Brazos Center 3232 Briarcrest Drive Bryan, Texas
Texas A&M College of Medicine 8447 Riverside Parkway Bryan, Texas	

SECTION 6. Joint early voting shall be conducted by personal appearance and by mail. The period for early voting by personal appearance for the general and special election shall be October 18 through October 29, 2021. Optical scan ballots shall be used for early voting by mail and direct recording electronic voting machines shall be used for early voting by personal appearance. The Early Voting Clerk for said elections shall be the Brazos County Elections Administrator. She shall determine the number of election workers to be hired and arrange for training of all election workers. Early voting by personal appearance for the general and special election shall be conducted jointly at the locations and on the following dates and times specified by the Brazos County Elections Administrator:

Main Voting Location - Brazos County Administration Office – 300 East Wm. J. Bryan Pkwy, Suite 100, Bryan, Texas
--

Arena Hall – 2906 Tabor Road, Bryan, Texas
Galilee Baptist Church – 804 N. Logan, Bryan, Texas
College Station Utilities Meeting & Training Facility – 1603 Graham Road, College Station, Texas
Memorial Student Center (MSC) – Texas A&M University, Room L526, College Station, Texas

October 18 – October 22 8:00 am – 5:00 pm
(Monday – Friday)

October 23 8:00 am – 5:00 pm
(Saturday)

October 25 – October 27 8:00 am – 5:00 pm
(Monday - Wednesday)

October 28 – October 29 7:00 am – 7:00 pm
(Thursday - Friday)

SECTION 7. Early voting by mail ballot shall be conducted in accordance with applicable provisions of the Texas Election Code. The address of 300 E. William J Bryan, Suite 100, Bryan, Texas, shall be the early voting clerk's mailing address to which ballot applications and ballots voted by mail may be sent for the City.

SECTION 8. All early votes and other votes to be processed in accordance with early voting procedures pursuant to the Texas Election Code shall be delivered to the Early Voting Ballot Board at the Brazos County Election Administrator's office. Early votes shall be counted at the central counting station. The Early Voting Ballot Board shall perform in accordance with applicable provisions of the Election Code.

SECTION 9. A Direct Record Electronic ("DRE") System, as the term is defined in the Texas Election Code, shall be utilized in connection with the election. This system shall be utilized for all early voting as well as for all precinct voting conducted on Election Day. The Brazos County Elections Administrator will appoint a programmer, who shall prepare a program for the automatic tabulating equipment. Ample voting equipment shall be provided for early voting and in each of the various precincts on Election Day. The central counting station is established as the Brazos County Election Administrator's Office, 300 E. William J Bryan, Suite 100, Bryan.

SECTION 10. The Brazos County Elections Administrator will appoint the Early Voting Ballot Board, a Presiding Judge of the Central Counting Station, a Tabulation Supervisor of the Central Counting Station, and a Central Counting Station Manager, which can be contacted at thancock@brazoscountytexas.gov.

SECTION 11. The election will be held in accordance with the provisions of the Charter and Ordinances of the City of College Station and the laws of the State of Texas.

SECTION 12. Notice of the election, including a Spanish translation thereof, will be published at least once in a newspaper published in College Station on or after October 6, 2021, and on or before October 13, 2021, and will be posted on the bulletin board at City Hall on or before September 27, 2021.

SECTION 13. A writ of election as required by the Texas Election Code will be delivered on or before October 18, 2021, by the Brazos County Elections Administrator to the presiding and alternate judges of each election precinct in which the election is ordered to be held.

SECTION 14. Testing of the automatic tabulating equipment will be performed and notice thereof will be given in accordance with Subchapter D of Chapter 127 of the Texas Election Code.

SECTION 15. If any portion of this Ordinance is held invalid by a court of competent jurisdiction, the remaining provisions of this Ordinance shall remain in full force and effect.

SECTION 16. That this ordinance shall be effective immediately upon adoption.

APPROVED AND ADOPTED by the City Council of the City of College Station this ~~22nd~~
3rd day of ~~July~~August, 2021.

CITY OF COLLEGE STATION:

Karl Mooney, Mayor

ATTEST:

Tanya Smith, City Secretary

APPROVED AS TO FORM:

Carla A. Robinson, City Attorney

ORDINANCE NO. _____

UNA ORDENANZA AUTORIZANDO ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES A CELEBRARSE EL 2 DE NOVIEMBRE DE 2021, CON EL PROPÓSITO DE ELEGIR A UN MIEMBRO DEL CONSEJO DE LA CIUDAD PARA EL PUESTO NÚMERO 4, UN MIEMBRO DEL CONSEJO DE LA CIUDAD PARA EL PUESTO NÚMERO 6; Y PARA PRESENTARLES A LOS VOTANTES CALIFICADOS DE LA CIUDAD DE COLLEGE STATION LAS ENMIENDAS PROPUESTAS A LA ESCRITURA DE CONSTITUCIÓN; ESTABLECIENDO LOS CENTROS DE VOTACIONES TEMPRANAS Y SITIOS DE VOTACIONES PARA ESTAS ELECCIONES; Y LOS ARREGLOS NECESARIOS PARA DIRIGIR LAS ELECCIONES

POR LO TANTO, EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE COLLEGE STATION DISPONE LO SIGUIENTE:

SECCIÓN 1. Se ordenan elecciones generales y especiales a celebrarse para la Ciudad de College Station (la “Ciudad”) en los diferentes centros de votaciones y distritos electorales dentro de los límites corporativos de la Ciudad, como se designa en este documento, el 2 de noviembre de 2021 de las 7:00 a.m. a las 7:00 p.m. Estas elecciones generales y especiales se celebrarán conjuntamente con el Condado de Brazos, y serán administradas para la Ciudad por el Administrador de Elecciones del Condado de Brazos; pero estas elecciones generales y especiales no serán elecciones para todo el condado. En estas elecciones, los votantes calificados de la Ciudad elegirán Miembro del Consejo de la Ciudad para el Puesto número 4 y 6, con un término de tres años para cada puesto. Además, en estas elecciones, se presentarán boletas a los votantes calificados de la Ciudad para las enmiendas propuestas a la Escritura de Constitución de la Ciudad de acuerdo con las provisiones aplicables de la Escritura de Constitución y de la ley del Estado.

SECCIÓN 2. Si algún candidato en las elecciones generales no recibiese una mayoría de votos, entonces en esa ocasión se ordenarán elecciones de segunda vuelta para cada puesto en las elecciones generales en las cuales nadie fue elegido como se requiere en la Sección 17 (d) de la Escritura de Constitución de la Ciudad, según la enmienda. En caso fuese necesario realizar elecciones de segunda vuelta, éstas no se celebrarán antes de 20 días ni más de 45 días después de la fecha de completar el sondeo final de las elecciones generales. El escrutinio de los votos de las elecciones de segunda vuelta, si fuese necesario, no se podrán realizar antes del 8º día ni pasarse del 11º día después de la fecha de las elecciones de segunda vuelta o en el siguiente día laboral si el 11º día cae en sábado, domingo o feriado oficial del estado

SECCIÓN 3. El siguiente texto propuesto de enmienda les será presentado a los votantes calificados de la Ciudad en las elecciones, de acuerdo con la Sección 9.004 del Código de Gobierno Local de Texas y la Sección 131 de la Escritura de Constitución de la Ciudad de College Station y otras leyes aplicables [el texto propuesto borrado se muestra con ~~tachado con una línea~~ y el texto propuesto para agregar se muestra subrayado.]:

ENMIENDA NÚMERO 1

¿Deberá el Artículo XII (Provisiones Generales), Sección 116 (Intereses Personales) de la Escritura de Constitución de la Ciudad de College Station, ser enmendado para que se lea como sigue?

Ningún miembro del Consejo de la Ciudad podrá tener intereses financieros, directos o indirectos, o por razón de poseer acciones en cualquier corporación, en cualquier contrato con la Ciudad, o

tener intereses financieros, directos o indirectos, en la compra o en la venta de propiedad, materiales o servicios de la Ciudad, excepto por parte de la Ciudad; a pesar de ello, las provisiones de esta sección solamente serán aplicables cuando las acciones que posea el miembro del Consejo de la Ciudad excedan al uno por ciento (1%) del capital total de las acciones de la corporación. El Consejo de la Ciudad o el Administrador municipal anulará el contrato al violar esta sección, con el conocimiento explícito o implícito de la persona o corporación contratando con la Ciudad.

Personal Interest

Sección 116. ~~Los miembros del Concejo Municipal y los funcionarios o empleados de la Ciudad deberán cumplir con la ley estatal relacionada con los conflictos de intereses de los funcionarios del gobierno local, incluido el CÓDIGO DE GOBIERNO LOCAL DE TEXAS, Capítulo 171. Ningún miembro del Consejo de la Ciudad podrá tener intereses financieros, directos o indirectos, o por razón de poseer acciones en cualquier corporación, en cualquier contrato con la Ciudad, o tener intereses financieros, directos o indirectos, en la compra o en la venta de propiedad, materiales o servicios de la Ciudad, excepto por parte de la Ciudad; a pesar de ello, las provisiones de esta sección solamente serán aplicables cuando las acciones que posea el miembro del Consejo de la Ciudad excedan al uno por ciento (1%) del capital total de las acciones de la corporación. El Consejo de la Ciudad o el Administrador municipal anulará el contrato al violar esta sección, con el conocimiento explícito o implícito de la persona o corporación contratando con la Ciudad.~~

ENMIENDA NÚMERO 2

¿Deberá el Artículo XII (Provisiones Generales), de la Escritura de Constitución de la Ciudad de College Station, ser enmendado para agregar una nueva sección que requiera que los Miembros del Consejo de la Ciudad deban divulgar cualquier contribución de campaña que exceda \$500.00 al entregar una declaración jurada al Secretario de la Ciudad y abstenerse de participar y votar sobre cualquier asunto presentada ante el Consejo de la Ciudad si el asunto ante el Consejo de la Ciudad le beneficiaría al donante de la campaña o a cualquier entidad comercial en el cual el donante de la campaña tenga un interés sustancial?

Contribuciones de Campaña.

La aceptación de una contribución de campaña que exceda los quinientos dólares (\$500.00) por cualquier Miembro del Consejo de la Ciudad creará un conflicto de intereses basado en la apariencia de ser deshonesto en relación al asunto ante el Consejo de la Ciudad que le beneficiaría materialmente al donante de campaña o a cualquier entidad comercial en el cual el donante de la campaña tenga un interés sustancial. Las contribuciones de campaña incluirán préstamos, contrarrestos de gastos, y donaciones en especie. Para propósitos de esta sección, un interés sustancial en una entidad comercial tendrá el mismo significado para los donantes de campaña como lo indica el CÓDIGO DE GOBIERNO LOCAL DE TEXAS § 171.002 para funcionarios públicos. Será la responsabilidad del donante de contribuciones y no del Miembro del Consejo de la Ciudad identificar el interés comercial sustancial afectado por esta sección.

Si sucede un conflicto de intereses bajo esta sección, el Miembro del Consejo de la Ciudad afectado se recusará, indicando oficialmente el motivo del conflicto de intereses al entregar una declaración jurada al Secretario de la Ciudad, retirándose del debate sobre ese asunto, escusándose del salón de la reunión mientras se considera el asunto y absteniéndose de votar sobre el asunto mencionado. Recusarse aplica solamente a las contribuciones realizadas hacia el Miembro del Consejo de la Ciudad en el puesto electo actual y no aplica a puestos elegidos con anterioridad.

En caso no se obtenga un quórum debido a recusaciones conforme esta sección, entonces no se requerirá la abstención y el Miembro del Consejo de la Ciudad afectado podrá permanecer en el salón de la reunión y discutir y votar sobre el conflicto de intereses, siempre y cuando se divulgue oficialmente y en su totalidad la naturaleza del asunto.

ENMIENDA NÚMERO 3

¿Deberá el Artículo III (El Consejo de la Ciudad), Sección 17 (Número, Selección, Término), Subsección (d) de la Escritura de Constitución de la Ciudad de College Station ser enmendado para indicar que las elecciones generales se celebren en la fecha de elecciones uniforme de Noviembre de cada año impar en vez de la fecha de elecciones uniforme de Noviembre de cada año par; y para proporcionar un proceso de transición de años de elecciones pares a años de elecciones impares?

Número, Selección, Término

Section 17.

~~(d) El siguiente proceso de elección se establece para la transición de períodos de tres (3) años a períodos de cuatro (4) años para ser elegido en la elección general celebrada en noviembre de los años pares. En 2019, los cargos de Alcalde y Miembro del Concejo Lugar 2 serán elegidos en la elección general y servirán términos de tres (3) años o hasta que su sucesor haya sido elegido y debidamente calificado. En 2020, el puesto de Miembro del Consejo Lugar 1 se elegirá en las elecciones generales y servirá por un período de dos (2) años o hasta que su sucesor haya sido elegido y debidamente calificado. A partir de entonces, a partir de 2022, los cargos de Alcalde y Miembro del Concejo Lugar 1 y Lugar 2 serán elegidos en la elección general y servirán términos de cuatro (4) años o hasta que su sucesor haya sido elegido y debidamente calificado. En 2021, los cargos de Miembro del Consejo Lugar 4 y Lugar 6 serán elegidos en la elección general para servir términos de tres (3) años o hasta que su sucesor haya sido elegido y debidamente calificado. A partir de entonces, en 2024, los cargos de Miembro del Consejo Lugar 3, Lugar 4, Lugar 5 y Lugar 6 serán elegidos en la elección general para servir términos de cuatro (4) años o hasta que su sucesor haya sido elegido y debidamente calificado. Las elecciones generales se celebran en la fecha de elecciones uniforme de noviembre de cada año impar. El siguiente proceso de elecciones se establece para realizar la transición de elecciones generales celebradas en Noviembre de años pares a elecciones generales celebradas en Noviembre de años impares. En el 2022, los puestos de Alcalde y Miembro del Consejo Puesto números 1 y Puesto número 2 se elegirán en las elecciones generales celebradas en Noviembre y servirán términos de tres (3) años o hasta que su sucesor haya sido electo y debidamente calificado. En el 2024, los puestos de Miembros del Consejo Puesto 3, Puesto 4, Puesto 5 y Puesto 6 serán elegidos en las elecciones generales celebradas en noviembre y servirán términos de tres (3) años o hasta que su sucesor haya sido electo y debidamente calificado. Comenzando en el 2025 y en años subsiguientes, los puestos de Alcalde y Miembro del Consejo Puesto números 1 y Puesto número 2 se elegirán en las elecciones generales celebradas en noviembre y servirán términos de cuatro (4) años o hasta que su sucesor haya sido electo y debidamente calificado. Comenzando en el 2027 y en años subsiguientes, los puestos de Miembros del Consejo Puesto 3, Puesto 4, Puesto 5 y Puesto 6 serán elegidos en las elecciones generales celebradas en noviembre y servirán términos de cuatro (4) años o hasta que su sucesor haya sido electo y debidamente calificado.~~

SECCIÓN 4. Las boletas de elecciones para la Ciudad se conformarán a los requisitos del Código de Elecciones de Texas, y contendrán las medidas descritas en la Sección 3 de esta Ordenanza indicados como propuestas como sigue:

PROPUESTA NÚMERO 1

A FAVOR/EN CONTRA

¿Deberá el Artículo XII (Provisiones Generales), Sección 116 (Intereses Personales) de la Escritura de Constitución de la Ciudad de College Station, ser enmendado para que se lea como sigue?

Ningún miembro del Consejo de la Ciudad podrá tener intereses financieros, directos o indirectos, o por razón de poseer acciones en cualquier corporación, en cualquier contrato con la Ciudad, o tener intereses financieros, directos o indirectos, en la compra o en la venta de propiedad, materiales o servicios de la Ciudad, excepto por parte de la Ciudad; a pesar de ello, las provisiones de esta sección solamente serán aplicables cuando las acciones que posea el miembro del Consejo de la Ciudad excedan al uno por ciento (1%) del capital total de las acciones de la corporación. El Consejo de la Ciudad o el Administrador municipal anulará el contrato al violar esta sección, con el conocimiento explícito o implícito de la persona o corporación contratando con la Ciudad.

PROPUESTA NÚMERO 2

A FAVOR/EN CONTRA

¿Deberá el Artículo XII (Provisiones Generales), de la Escritura de Constitución de la Ciudad de College Station, ser enmendado para agregar una nueva sección que requiera que los Miembros del Consejo de la Ciudad deban divulgar cualquier contribución de campaña que exceda \$500.00 al entregar una declaración jurada al Secretario de la Ciudad y abstenerse de participar y votar sobre cualquier asunto presentada ante el Consejo de la Ciudad si el asunto ante el Consejo de la Ciudad le beneficiaría al donante de la campaña o a cualquier entidad comercial en el cual el donante de la campaña tenga un interés sustancial?

PROPUESTA NÚMERO 3

A FAVOR/EN CONTRA

¿Deberá el Artículo III (El Consejo de la Ciudad), Sección 17 (Número, Selección, Término), Subsección (d) de la Escritura de Constitución de la Ciudad de College Station ser enmendado para indicar que las elecciones generales se celebren en la fecha de elecciones uniforme de noviembre de cada año impar en vez de la fecha de elecciones uniforme de noviembre de cada año par; y para proporcionar un proceso de transición de años de elecciones pares a años de elecciones impares?

SECCIÓN 5. Los Centros de Votaciones (sitios de votaciones) para College Station para estas elecciones serán las siguientes

Centros de Votaciones	Centros de Votaciones
Arena Hall [Salón Arena] 2906 Tabor Road Bryan, Texas	Church of the Nazarene [Iglesia del Nazareno] 2122 E William J Bryan Pkwy Bryan, Texas
Lincoln Center [Centro Lincoln] 1000 Eleanor College Station, Texas	Castle Heights Baptist Church [Iglesia Bautista Castle Heights] 4504 E. Hwy 21 Bryan, Texas
Memorial Student Center (MSC) [Centro Conmemorativo Estudiantil] Texas A&M Campus, Room L526 College Station, Texas	First Baptist Church - Bryan [Iglesia Bautista First Baptist en Bryan] 3100 Cambridge Drive Bryan, Texas
College Station ISD Administration Building [Edificio Administrativo del Distrito Escolar Independiente de College Station] 1812 Welsh College Station, Texas	Living Hope Baptist Church [Iglesia Bautista Living Hope] 4170 Texas 6 Frontage Rd College Station, Texas
Parkway Baptist Church [Iglesia Bautista Parkway] 1501 Southwest Parkway College Station, Texas	Beacon Baptist Church [Iglesia Bautista Beacon] 2001 East Villa Maria Road Bryan, Texas
Bob & Wanda Meyer Senior & Comm. Center [Centro comunitario y de personas de la tercera edad Bob & Wanda Meyer] 2275 Dartmouth St. College Station, Texas	A&M Church of Christ [Iglesia de Cristo de A&M] 2475 Earl Rudder Fwy S. College Station, Texas
Wellborn Baptist Church [Centro Comunitario de Wellborn] 14575 FM 2154 Rd College Station, Texas	Fellowship Freewill Baptist [Iglesia Bautista Fellowship Freewill] Church 1228 W. Villa Maria Road Bryan, Texas
Zion Church of Kurten [Iglesia Zion en Kurten] 977 N. FM 2038 Kurten, Texas	College Station Utilities Meeting & Training Facility [Edificio de Conferencias Capacitación de la Empresa Eléctrica de College Station] 1603 Graham Road College Station, Texas
Millican Community Center [Centro Comunitario de Millican] 22284 Pierce Street, Millican, Texas	Christ United Methodist Church [Iglesia Metodista Christ United] 4201 State Hwy 6, College Station, Texas

Brazos County Elections Admin [Edificio Administrativo del Condado de Brazos (Santuario)] 300 East Wm. J. Bryan Pkwy, Suite 100 Bryan, Texas	Galilee Baptist Church [Iglesia Bautista Galilee] 804 N. Logan Bryan, Texas
Bryan Ballroom [Salón de baile de Bryan] 701 Palasota Dr. Bryan, Texas	College Heights Assembly of God [Iglesia Asamblea de Dios College Heights] 4100 Old College Rd. Bryan, Texas
St. Francis Episcopal Church [Iglesia Episcopal St. Francis] 1101 Rock Prairie Rd College Station, Texas	Brazos Center [Centro de Brazos] 3232 Briarcrest Drive Bryan, Texas
Texas A&M College of Medicine [Facultad de Medicina de Texas A&M] 8447 Riverside Parkway Bryan, Texas	

SECCIÓN 6. Las elecciones tempranas conjuntas se realizarán en persona y por correo. El período para las votaciones tempranas en persona para las elecciones generales y especiales será del 18 al 29 de octubre de 2021. Las boletas electorales de escaneo óptico serán utilizadas para las votaciones tempranas por correo y las máquinas electrónicas de registro directo serán utilizadas para las votaciones tempranas en persona. El Oficial de las Votaciones Tempranas para dichas elecciones será el Administrador de Elecciones del Condado de Brazos. Ella determinará el número de personas a contratar y hará los arreglos necesarios para la capacitación de todas las personas contratadas para trabajar en las elecciones. Las votaciones tempranas realizadas en persona para las elecciones generales y especiales serán dirigidas conjuntamente en los centros de votaciones y en las fechas y horarios señalados por el Administrador de Elecciones del Condado de Brazos. Se detalla como sigue:

Sitio Principal para las Votaciones - Brazos County Administration Office [Oficina Administrativo del Condado de Brazos] – 300 East Wm. J. Bryan Pkwy, Suite 100, Bryan, Texas
Arena Hall – [Salón Arena] 2906 Tabor Road, Bryan, Texas
Galilee Baptist Church – [Iglesia Bautista Galilee] 804 N. Logan, Bryan, Texas
College Station Utilities Meeting & Training Facility – [Edificio de Conferencias y Capacitación de la Empresa Eléctrica de College Station] 1603 Graham Road, College Station, Texas
Memorial Student Center (MSC) – [Centro Conmemorativo Estudiantil, (MSC, por sus siglas en el idioma inglés, Salón 526, Universidad de Texas A&M)] Texas A&M University, Room L526, College Station, Texas

Del 18-22 de octubre 8:00 am – 5:00 pm
(de lunes a viernes)

El 23 de octubre 8:00 am – 5:00 pm
(sábado)

Del 25–27 de octubre 8:00 am – 5:00 pm
(de lunes a miércoles)

Del 28-29 de octubre 7:00 am – 7:00 pm
(de jueves a viernes)

SECCIÓN 7. Las Elecciones Tempranas por correo serán dirigidas de acuerdo con las provisiones aplicables del Código de Elecciones de Texas. La dirección siguiente: 300 East William J. Bryan Pkwy, Suite 100, Bryan, Texas 77803, será la dirección de correo del oficial de elecciones tempranas a donde se podrán enviar las solicitudes y las boletas con votos emitidos por correo para la Ciudad.

SECCIÓN 8. Todos los votos anticipados y otros votos se procesarán de acuerdo con los procedimientos de las votaciones tempranas conforme al Código de Elecciones de Texas y serán entregados a la Junta de Boleta de Votaciones Tempranas en la oficina del Administrador de Elecciones del Condado de Brazos. Los votos anticipados serán contados en la estación central de conteo. La Junta de Boleta de Votaciones Tempranas desempeñará su cargo de acuerdo con las provisiones aplicables del Código de Elecciones.

SECCIÓN 9. Un Sistema Directo de Registro Electrónico (“DRE, por sus siglas en el idioma inglés”), como se define el término en el Código de Elecciones de Texas, será utilizado en conexión con estas elecciones. Este sistema será utilizado para todas las votaciones tempranas, así como también para todas las votaciones realizadas en los distritos el Día de las Elecciones. El Administrador de Elecciones del Condado de Brazos nombrará a un programador para preparar un programa para el equipo de tabulación automático. Se proporcionará suficiente equipo para votar en las votaciones tempranas, así como también en cada uno de los diferentes distritos electorales el Día de las Elecciones. La estación central de conteo se establecerá en la Oficina del Administrador de Elecciones del Condado, 300 E. William J Bryan, Suite 100, Bryan.

SECCIÓN 10. El Administrador de Elecciones del Condado de Brazos nombrará a la Junta de Boleta de Votaciones Tempranas, a un Juez que presida en la Estación Central de Conteo, a un Supervisor de Tabulación de la Estación Central de Conteo y a un Gerente de la Estación de Conteo, el cual se podrá contactar al correo thancock@brazoscountytexas.gov.

SECCIÓN 11. Las elecciones se celebrarán de acuerdo con las provisiones de los Estatutos y Ordenanzas de la Ciudad de College Station y con las leyes del Estado de Texas.

SECCIÓN 12. La Notificación de las Elecciones, incluyendo la respetiva traducción al idioma español, se publicará por lo menos una vez en un periódico publicado en College Station el día 6 de octubre de 2021 o después de esa fecha; y el día 13 de octubre de 2021 o antes de esa fecha. Además, se colocará en el tablero de avisos de la Municipalidad el día 27 de septiembre de 2021 o antes de esa fecha.

SECCIÓN 13. Una orden de elecciones, requerida por el Código de Elecciones de Texas, será entregada el día 18 de octubre de 2021 o antes de esa fecha, por el Administrador de Elecciones del Condado de Brazos al juez que preside y a los jueces alternos de cada distrito electoral en el cual se dispone celebrar elecciones.

SECCIÓN 14. Se harán las respectivas pruebas del equipo de tabulación automático y los resultados de dichas pruebas se entregarán y se harán saber de acuerdo con el Subcapítulo D del Capítulo 127 del Código de Elecciones de Texas.

SECCIÓN 15. Si alguna parte de esta Ordenanza se considera inválida por una corte de jurisdicción competente, las provisiones restantes de esta Ordenanza permanecerán en plena vigencia y en efecto.

SECCIÓN 16. Que esta ordenanza entrará en efecto inmediatamente después de ser adoptada.

APROBADA Y ADOPTADA por el Consejo de la Ciudad de College Station el vigésimo Segundo (~~223~~) día del mes de ~~agosto~~~~julio~~ de 2021.

CIUDAD DE COLLEGE STATION:

Karl Mooney, Alcalde

DOY FE:

Tanya Smith, Secretaria de la Ciudad

APROBADA EN CUANTO A FORMA:

Carla A. Robinson, Abogada de la Ciudad